



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 15 juli 2022
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2022/0218(NLE)

11428/22
ADD 1

UD 151
COEST 573

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	15 juli 2022
till:	Rådets generalsekretariat
Komm. dok. nr:	COM(2022) 345 final
Ärende:	BILAGOR till Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den blandade EU–CTC-kommitté som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor och i den blandade EU–CTC-kommitté som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande vad gäller inbjudningar till Ukraina att ansluta sig till dessa konventioner

För delegationerna bifogas dokument – COM(2022) 345 final.

Bilaga: COM(2022) 345 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 15.7.2022
COM(2022) 345 final

ANNEXES 1 to 2

BILAGOR

till

Förslag till rådets beslut

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den blandade EU–CTC-kommitté som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor och i den blandade EU–CTC-kommitté som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande vad gäller inbjudningar till Ukraina att ansluta sig till dessa konventioner

BILAGA I

Förslag till beslut nr 1/2022 av den blandade EU–CTC-kommitté som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor av den....2022

vad gäller en inbjudan till Ukraina att ansluta sig till den konventionen

BLANDADE EU–CTC-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor¹, särskilt artikel 11.3, och

av följande skäl:

- 1) Ukraina har uttryckt ett önskemål om att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om förenkling av formaliteterna vid handel med varor (*konventionen*) den [.....].
- 2) En förenkling av de formaliteter som påverkar varuhandeln mellan Ukraina och Europeiska unionen, Island, Nordmakedonien, Norge, Schweiz, Turkiet, Serbien och Förenade kungariket kommer att underlätta varuutbytet med Ukraina.
- 3) För att uppnå ett sådant underlättande bör Ukraina inbjudas att ansluta sig till konventionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ukraina ska inbjudas att ansluta sig till konventionen i enlighet med artikel 11a i konventionen, från och med den ...

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ... 2022

För blandade EU–CTC-kommittén

Ordförande

Matthias PETSCHKE

¹ EGT L 134, 22.5.1987, s. 2.

BILAGA II

Förslag till beslut nr 2/2022 av den blandade EU–CTC-kommitté som inrättats genom konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande av den.....2022

vad gäller en inbjudan till Ukraina att ansluta sig till den konventionen

BLANDADE EU–CTC-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande², särskilt artikel 15.3 e, och

av följande skäl:

- 1) Ukraina har uttryckt ett önskemål om att ansluta sig till konventionen av den 20 maj 1987 om ett gemensamt transiteringsförfarande (*konventionen*) den [.....].
- 2) Ett gemensamt transiteringsförfarande för varor som transporteras mellan Ukraina och Europeiska unionen, Island, Nordmakedonien, Norge, Schweiz, Turkiet, Serbien och Förenade kungariket kommer att underlätta varubefordran till och från Ukraina.
- 3) För att uppnå ett sådant underlättande bör Ukraina inbjudas att ansluta sig till konventionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ukraina ska inbjudas att ansluta sig till konventionen i enlighet med artikel 15a i konventionen, från och med den ...

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i ... den ... 2022

För blandade EU–CTC-kommittén
Ordförande
Matthias PETSCHKE

² EGT L 226, 13.8.1987, s. 2.